

## Sitzungsniederschrift

### 2. Sitzung des Betriebsausschusses KVHS Aurich-Norden

Sitzungsort: <b>KVHS Norden, WBZ, Uffenstr. 1, 26506 Norden</b>		
Sitzungsdatum: <b>17.05.2022</b>	Sitzungsbeginn: <b>14:30 Uhr</b>	Sitzungsende: <b>16:10 Uhr</b>

Mitglieder / Anwesende	Fraktion / Gruppe	Funktion Anmerkung
<b>Vorsitz</b>		
Behrens, Sven	CDU/FDP	
<b>Mitglieder</b>		
Bathmann, Harald	SPD	
Behrends, Kuno	SPD	
Fohrden, Siebelt	CDU/FDP	
Forster, Hans	SPD	
Gossel, Arnold	CDU/FDP	
Harms, Antje	SPD	Vertreterin für Axel Stange
Harms, Erich	SPD	
Jelken, Friedhelm	CDU/FDP	
Ott, Gunnar	GRÜNE	
Reinken, Wilhelm	FW im Landkreis Aurich	
Trauernicht, Hinrich	SPD	
Ubben, Heinrich	FW im Landkreis Aurich	
Weilage, Udo	CDU/FDP	
Wimberg, Theo	SPD	
<b>Grundmandat</b>		
Looden, Jan	AfD	Vertreter für Johannes Tyedmers
<b>Beratende Mitglieder</b>		
Beyer, Günter		Dozentenvertreter Norden

Buß, Jörg	Personalrat, Vertreter für Sarah Zytariuk
Endelmann, Friedhelm	Betriebsleiter
Fisser, Marie-Luise	Dozentenvertreterin Aurich
Horn, Nikola	Dozentenvertreterin Norden
Lüschen, Hartmut	Dozentenvertreter Aurich
Puchert, Dr. Frank	Erster Kreisrat

**Verwaltung**

Bontjer-Klöker, Christel	Beteiligungsmanagement
Dannecker, Christine	Finanzbuchhaltung Norden
Drost, Maike	Protokollführung
Eifert, Irina	Standortleiterin Norden
Freese, Jörg	BR Norden
Frühling, Cecile	Protokollführung
Gielsdorf, Antje	Schulbegleitung AuNo gGmbH
Hinrichs, Thomas	Leiter der Finanzbuchhaltung Aurich-Norden
Kanthak, Stefan	BR Aurich
Kruse, Heinz-Werner	BR Aurich
Metz, Gabriele	BR Norden
Saathoff, Sören	Standortleiter Aurich

**Nicht anwesend:**

**Mitglieder**

Stange, Axel	SPD
--------------	-----

**Grundmandat**

Tyedmers, Johannes	AfD
--------------------	-----

**Beratende Mitglieder**

Meinen, Olaf	Landrat
Zytariuk, Sarah	Personalratsvertreterin

## Tagesordnung

### Öffentlicher Teil:

- |     |  |
|-----|--|
| 1.  | Eröffnung der Sitzung  |
| 2.  | Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit                                 |
| 3.  | Feststellung der Tagesordnung  |
| 4.  | Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 06.12.2021                          |
| 5.  | Einwohnerfragestunde   |
| 6.  | Bericht des Betriebsleiters zum aktuellen Stand der VHS-Arbeit                                     |
| 7.  | Flüchtlingsarbeit  |
| 8.  | Jahresabschluss 2020 des Eigenbetriebes Kreisvolkshochschulen Aurich-Norden<br>Vorlage: X/2022/059 |
| 9.  | Honorarrichtlinien der KVHS Aurich-Norden<br>Vorlage: X/2022/050                                   |
| 10. | Verschiedenes, Wünsche und Anregungen  |
| 11. | Einwohnerfragestunde   |
| 12. | Schließung der Sitzung   |

### Öffentlicher Teil:

#### **TOP 1**      Eröffnung der Sitzung

Der Vorsitzende, **Herr Behrens**, begrüßt die Anwesenden und eröffnet um 14:30 Uhr die Sitzung.

---

#### **TOP 2**      Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende stellt die ordnungsgemäße Ladung und die Beschlussfähigkeit fest.

---

#### **TOP 3**      Feststellung der Tagesordnung

**Herr Beyer** hinterfragt, warum entgegen vorheriger Zusagen einer Fraktion keine Beschlussvorlage zum Stimmrecht für Dozent\*innenvertretungen auf der Tagesordnung zu finden sei.

**Herr Forster** erklärt daraufhin, dass im Vorfeld entsprechende Gespräche mit der SPD-Fraktion geführt wurden. Da es jedoch noch interne Beratungen innerhalb der Fraktion gebe, sei noch kein Antrag dahingehend gestellt worden, sodass kein rechtsgültiger Beschluss vorliegt.

Daher wird die Tagesordnung einstimmig so beschlossen.

---

**TOP 4**            **Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 06.12.2021**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 06.12.2021 wird bei einer Enthaltung wegen Nichtteilnahme und mehrheitlich genehmigt.

---

**TOP 5**            **Einwohnerfragestunde**

Es liegen keine Wortmeldungen vor.

---

**TOP 6**            **Bericht des Betriebsleiters zum aktuellen Stand der VHS-Arbeit**

**Herr Endelmann** startet mit einem Bericht zur aktuellen VHS-Arbeit (Präsentation s. Anlage). Dabei betont er zunächst die sehr guten Leistungen des gesamten Kollegiums der Standorte Aurich und Norden sowie der AuNo gGmbH, insbesondere in den letzten zwei Jahren. Ebenso dankt er den Betriebsräten für die konstruktive Zusammenarbeit auf Augenhöhe sowie dem Leitungsteam an beiden Standorten.

Er führt aus, dass in nächster Zeit höhere Investitionssummen zu erwarten seien, da die Liegenschaften an beiden Standorten bis zu vierzig Jahre alt seien.

Herr Endelmann freut sich, dass die Tarifangleichung in Norden seit dem ersten Beschluss 2015 erfolgreich abgeschlossen wurde. Seit 2019 gab es für die in der Norder gGmbH Beschäftigten eine Gehaltssteigerung von 19 %. Er dankt dem Betriebsrat für die gute Zusammenarbeit in der Überleitung.

**Frau Metz**, Vorsitzende des Betriebsrates Norden, ergreift das Wort und berichtet vom umfangreichen Überleitungsprozess. Auch sie betont die konstruktive und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit der Geschäftsleitung.

**Herr Endelmann** führt seinen Bericht fort, indem er von einer VHS-Leitertagung im Land Niedersachsen berichtet. Die KVHS Aurich-Norden zählt weiterhin zu der größten des Landes und bietet neben den VHSen im Ammerland und Heidekreis eine außergewöhnliche Angebotspalette, vor allem im Bereich der beruflichen Bildung. Sie genießt hohe Anerkennung in der VHS-Landschaft. Gerade die Corona-Pandemie hat bei anderen Volkshochschulen zu Problemen bis zu Insolvenzen geführt. Er sieht die Bestätigung, dass die Vielfalt der Angebote und die weiteren Arbeitsfelder, die die KVHS bedient (z. B. Impfzentrum, Flüchtlingsarbeit, Unterstützung in der KPN/Gesundheitsamt, Freiwilligenagentur), in Kombination mit einem starken Landkreis im Hintergrund zum

Erfolg der KVHS beitragen. Die KVHS sei aufgrund der Leistungsstärke mittlerweile allseits bekannt als Feuerwehr des Landkreises.

Weiter kündigt er an, dass der vorgesehene Tagesordnungspunkt 7 „Flüchtlingsarbeit“ gestrichen werden soll, da in anderen Ausschüssen bereits ausführlich die aktuelle Situation thematisiert wurde. Daher berichtet er kurz, dass mit Stand vom 16.05.2022 1000 aus der Ukraine geflüchtete Menschen im Landkreis Aurich registriert seien, darunter viele Kinder. Seit der Flüchtlingswelle 2015 habe die KVHS viel gelernt, doch sei die Zielgruppe und somit die Schwerpunkte in der Flüchtlingsarbeit jetzt anders. So würden Kita- und Schulplätze sowie Betreuungsangebote im Vordergrund stehen. Wichtig sei zu bedenken, dass weiterhin Flüchtlinge aus anderen Gebieten in den Landkreis Aurich kommen, sodass eine Vielzahl unterschiedlicher Nationen unterstützt werden müsse. Daher steigen die Anforderungen an die Alltagsbegleitenden und Sprachmittler\*innen weiter an.

**Herr Behrends** fragt, ob ein Pool an Dolmetschern zur Verfügung steht. Daraufhin führt Herr Endelmann aus, dass es einen stetig wachsenden Pool der Freiwilligenagentur in Kooperation mit dem Familienzentrum Aurich gibt.

**Herr Endelmann** bestätigt, aufgrund der Frage von **Herrn Forster**, dass Personen aus unterschiedlichen Herkunftsländern sowohl als Sprachmittler als auch in der Integrationsarbeit eingesetzt werden. Zum 01.06.2022 werden weitere Einstellungen erfolgen.

**Herr Gossel** fragt an, ob schon einige der ukrainischen Flüchtlinge in ihre Heimat zurückgekehrt sind.

**Herr Dr. Puchert** führt dazu aus, dass die geflüchteten Ukrainer in der Mehrzahl eine Rückkehr in die Heimat vor Augen haben. Aktuell liegen dazu keine relevanten Zahlen vor.

Nach Rückfrage von **Herrn Jelken**, ob Geflüchtete auf Übersetzungs-Apps und Lernprogramme durch die VHS hingewiesen werden, bestätigt **Herr Endelmann** dieses. Er führt weiter aus, dass die Geflüchteten in den ersten Tagen nach der Flucht erst einmal zur Ruhe kommen müssen. Dazu sei der naturnahe Standort Utlandshörn, sehr gut geeignet

**Herr Ott** erfragt, ob es bei den Wohnungsunterkünften für geflüchtete Ukrainer zu einer Verringerung der Angebote, aufgrund der beginnenden Urlaubs- und Ferienzeit, gekommen sei.

Dazu führt **Herr Endelmann** aus, dass es zu keiner Änderung im Wohnungsangebot gekommen sei und ein großer Bestand an Wohnraum zur Verfügung stehe.

**Frau Gielsdorf**, AuNo gGmbH, berichtet, dass der Modellversuch des seit 2018 laufenden Poolmodells aufgrund der Corona-Pandemie um weitere zwei Jahre verlängert wurde. Eine Zwischenbilanz fällt positiv aus. Es können durch das Poolmodell mehr Kinder erreicht werden. Ein Resümee wird in 2024 gezogen werden.

**Herr Forster** lobt die Arbeit der AuNo und stellt die Frage, ob die Schulbegleitung auch für die ukrainischen Kinder zur Verfügung steht.

**Frau Gielsdorf**, AuNo gGmbH, erläutert daraufhin, dass es Vorgaben für die Schulbegleitung gäbe, wodurch Kinder mit Einschränkungen von der AuNo begleitet werden



würden. Es wird versucht auch Hilfe für ukrainische Kinder zu organisieren. Da Traumata bei den Kindern vorliegen, sind hier auch andere Maßnahmen erforderlich.

Nach Rückfrage von **Herrn Beyer** zu den Beschäftigten der AuNo erklärt **Frau Gielsdorf**, dass etwas mehr als 400 Beschäftigte etwa 1000 Kinder betreuen. Die AuNo gGmbH beschäftigt ausschließlich sozialversicherungspflichtige Mitarbeitende und ist eine Tochtergesellschaft der KVHS Aurich-Norden mit vergleichbarer tariflicher Entwicklung.

**Herr Endelmann** berichtet von der schlechten Impfbereitschaft im Landkreis Aurich. Das EEZ wird ab 01.07.2022 nicht mehr als Impfzentrum genutzt. Es wird nach einem geeigneten, neuen Gebäude gesucht.

Anschließend geht **Herr Endelmann** auf verschiedene Projekte der KVHS ein. Durch die Zusammenführung von Mitarbeitenden des Landkreises Aurich und KVHS, wie z. B. Quartiersmanagement und Migration und Teilhabe, ergibt sich eine bessere Kommunikation und Zusammenarbeit. Da es im letzten Jahr zu Rückgängen der Teilnehmendenanzahl in den Maßnahmen und Projekten kam, mussten Jugendwerkstätten in Norden geschlossen werden. Mitarbeiter\*innen wurde nicht gekündigt, sie kamen im Betrieb an anderer Stelle zum Einsatz.

**Herr Endelmann** geht auf die Frage von **Herrn Wimberg** zu den Kosten der Jugendwerkstätten für den Landkreis, ohne die Förderung durch die N-Bank, ein. Er berichtet, dass nicht die finanziellen Mittel ausschlaggebend waren, sondern die fehlenden Teilnehmenden. **Herr Dr. Puchert** ergänzt, dass fehlende Teilnehmende nicht negativ zu sehen sind. Junge Menschen nutzen ihre Chance auf dem Arbeitsmarkt und beginnen mit einer Ausbildung. Auch die niedrige Arbeitslosenquote von 5,5 % spiegelt dieses wider.

**Herr Forster** merkt an, dass Beziehende von Arbeitslosengeld II schwerer in Arbeit sowie Ausbildung zu bringen sind. Es bestehe weiterhin Bedarf an entsprechenden Maßnahmen und Projekten, bei denen man sich an den Kunden des Jobcenters orientieren muss. Gemäß **Herrn Endelmann** besteht bei den Jugendlichen mehr Förderbedarf als noch vor einigen Jahren. Bei der BVB gibt es entsprechend mehr Teilnehmer\*innen im Bereich Reha.

**Herr Hinrichs** und **Frau Dannecker** stellen die vorläufigen Jahresergebnisse für 2021 vor (siehe Anlage).

**Herr Endelmann** gibt einen Ausblick auf die strategische Entwicklung und nennt insbesondere das betriebliche Gesundheitsmanagement sowie das Qualitätsmanagement.

Von **Herrn Beyer** auf die strategischen Ziele der nächsten Jahre angesprochen, sagt **Herr Endelmann** zu, diese in der nächsten Sitzung vorzustellen.

**Herr Saathoff** informiert zum Thema „Flüchtlingsarbeit“ (siehe Anlage).

**Frau Eifert** berichtet über Aktuelles zu VHS Classic und Kulturarbeit am Standort Norden (siehe Anlage).



Herr Behrens resümiert, dass wieder Leben in der Bude ist und dankt im Namen des Betriebsausschusses.

**TOP 7** Flüchtlingsarbeit

Wurde gestrichen, siehe TOP 6.

---

**TOP 8** Jahresabschluss 2020 des Eigenbetriebes Kreisvolkshochschulen Aurich-Norden  
Vorlage: X/2022/059

Nach Erläuterung einzelner Posten durch Herrn Hinrichs stellt der Vorsitzende, Herr Behrens, die Beschlussvorlage X/2022/059 zur Abstimmung:

Der Jahresabschluss 2020 der Kreisvolkshochschulen Aurich-Norden wird festgestellt. Die Bilanz zum 31.12.2020 schließt auf der Aktivseite und Passivseite mit 19.061.727,04 € ausgeglichen ab. Die Gewinn- und Verlustrechnung schließt mit einem Bilanzverlust in Höhe von 126.311,18 € ab.

Dem Landrat und der Betriebsleitung wird gemäß § 35 Eigenbetriebsverordnung für die Kreisvolkshochschulen Aurich-Norden für das Jahr 2020 Entlastung erteilt.

Der Bilanzverlust in Höhe von 126.311,18 € wird in Höhe von 120.000,-- € den Rücklagen entnommen und in Höhe von 6.311,18 € auf neue Rechnung vorgetragen.

Abstimmungsergebnis:

⇒ Ja-Stimmen: 12      Nein-Stimmen: 0      Enthaltungen: 2  
➔ **mehrheitlich beschlossen**

---

**TOP 9** Honorarrichtlinien der KVHS Aurich-Norden  
Vorlage: X/2022/050

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage X/2022/050 zur Abstimmung:

Der Betriebsausschuss beschließt neue Honorarrichtlinien für Dozent\*innentätigkeiten des Eigenbetriebes „KVHS Aurich-Norden“ mit Wirkung zum 01.09.2022.

Abstimmungsergebnis:

⇒ Ja-Stimmen: 14      Nein-Stimmen: 0      Enthaltungen: 0  
➔ **einstimmig beschlossen**

---

**TOP 10** Verschiedenes, Wünsche und Anregungen



**Herr Beyer** wünscht eine Einladung der Dozentenvertreter\*innen zu den Fraktionsitzungen, um Gründe für die Forderung nach Stimmrecht für Dozentenvertreter\*innen zu erläutern.

---

**TOP 11**      **Einwohnerfragestunde**

Es liegen keine Wortmeldungen vor.

---

**TOP 12**      **Schließung der Sitzung**

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen mehr vorliegen, bedankt sich der Vorsitzende für die Teilnahme und schließt die Sitzung um 16:10 Uhr.

---

gez. Behrens  
Vorsitzende/r

---

gez. Drost  
Protokollführerin